



Mukwano gwa Goby aleekana

Soma mu ddoboozi
ery'omwanguka
eri abayizi
abasooka

Omuwandiisi: Sheila Dhir

Omukubi w'ebifaananyi: Anjora Noronha

Byakyusiddwa: Sally Farneth ne Maida McKenna



Goby ne Snap babeera ebuziba mu nnyanja ya
bbululu. Bano ba mukwano nnyo. Tebafaanagana.



Goby, ekyennyanja, tarina magulu,
naye alaba bulungi nnyo.



KURU, KURU,
KURUUUU!
Nga kinyiza nnyo!



Snap ye shirimpu ng'arina enjala ennene
ezikola amaloboozi, naye talaba bulungi.



Olunaku lumu, Goby yagenda okuwuga yekka.



Amangu ago, wabaawo ekyennyanya ekinene!
Kyagala kulya Goby.



Goby yatya.

KURU, KURU,

KURUUU!

Oh oh, nga kinyiza nnyo!

Oluyoogaano olwo lwa

kyi?



KURU, KURU, KURUUU!

Oh oh, nga kinyiza nnyo!

Kyatiisa ekyennyanja ekinene ne kigenda.



Goby yawa Snap haga.

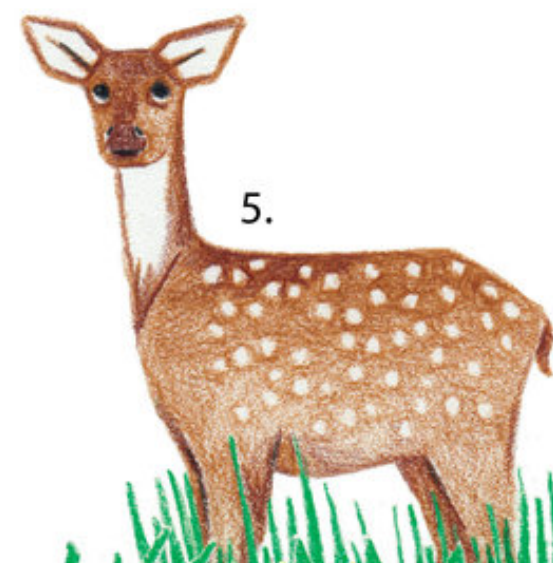
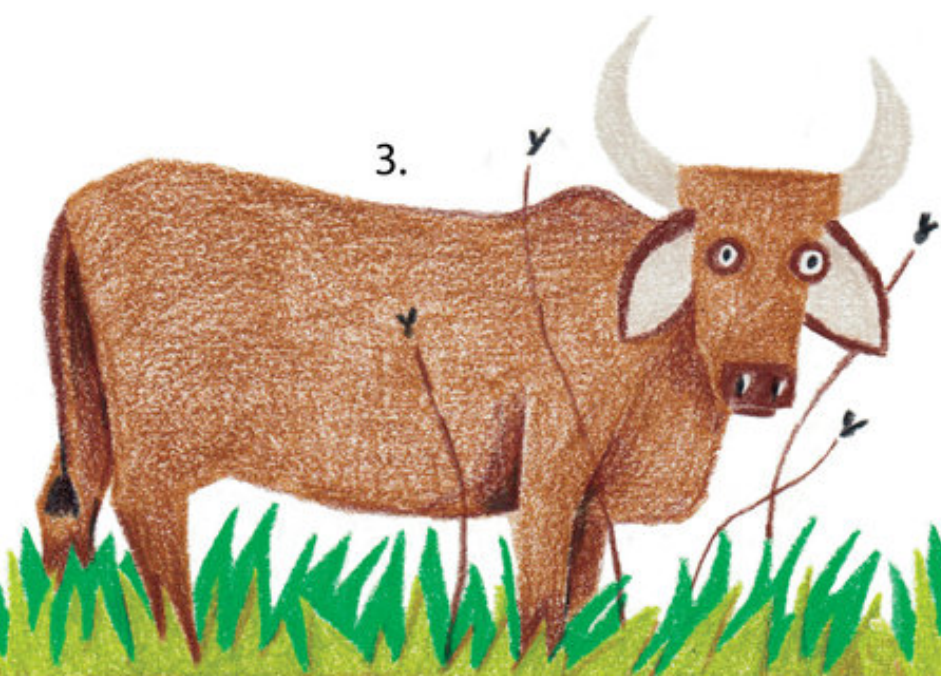
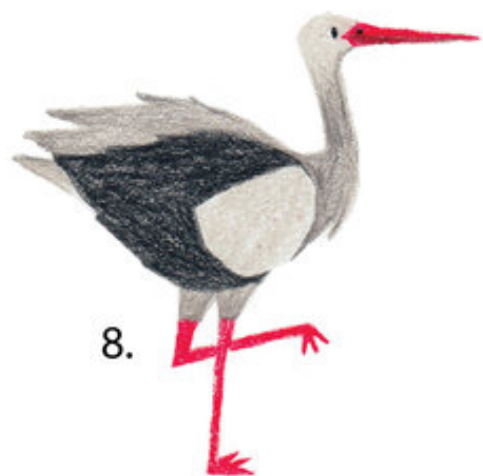
Kirungi okuba n'omukwano ogusinga.

Laba Ababiri

Ab'emikwano banywerera
wamu era bulijjo beetegefu
okuyambagana. Ekyennyanya
ekiyitibwa goby ne shirimpu
bamikwano egimanyidwa
nnyo mu nnyanja. Osobola
okulaba emikwano emirala
egy'ababiri okuva mu kibinja
ky'ebisolo?

1. Enyange
2. Enjuki
3. Ente
4. Enjaba za Hermit
5. Empeewo yamabala
6. Enkima eya langur
7. Ekkovu
8. Kaloli





Sisinkana Gino Emikwano



Kaloli n'enjuki

Kaloli ekozesha omumwa gwayo omusongovu okusala ebisolo ebifudde by'erya. Oluusi, enjuki zijja ne zikozesa ennyama enfu ng'awaka w'amagi gazo.



Enyange n'ente

Ente bw'etambula mu nnimiro, ebi wuka mu muddo bibuuka waggulu mu bbanga. Enyange zigoberera ente ne zirya ebiwuka



Empeewo yamabala n'Enkima eya Langur
Empeewo zamabala bwe ziwuliza akabi,
zisita ebigere byazo okulabula enkima za
langur. Enkima za langur zifubutuka
okutuuka mu kifo ekitali kya bulabe
waggulu ku ntikko z'emiti! Mu ngeri
y'emu, enkima za langur zisuula ebikoola
ebibeera emmere y'empeewo za amabala.

Enjaba za Hermit crabs ne kkovu
Enjaba eza Hermit zibeera mu
bisusunku bya makkovu bye garese.



Story Attribution:

This story: Goby's Noisy Best Friend is written by Sheila Dhir . © Pratham Books , 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This book was first published on StoryWeaver by Pratham Books. The development of this book has been supported by Oracle. Guest Editor: Nandita Jayaraj. Text modified by Sally Farneth and Maida McKenna.

Images Attributions:

Cover page: Happy goby fish and pistol shrimp, by Anjora Noronha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Goby fish and Snap swimming , by Anjora Noronha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Blind pistol shrimp, by Anjora Noronha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Snap scares the fish, by Anjora Noronha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Pistol shrimp on goby fish, by Anjora Noronha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Sad goby fish looks at pistol shrimp, by Anjora Noronha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Goby fish swims alone in the sea, by Anjora Noronha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Sea bass looks at goby fish, by Anjora Noronha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Scared goby fish, by Anjora Noronha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Pistol shrimp saves goby fish, by Anjora Noronha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: Goby fish & Pistol shrimp hugging, by Anjora Noronha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

2026.07.31



Ebibinja by'Omukwano eby'Emirembe
Okusoma no kuwandika okwe Mirembe no Bwenkanya



Some rights reserved. This book is Creative Commons BY-SA 4.0 licensed. You may copy, modify, distribute, or perform the work, even for commercial purposes, without asking permission. For full terms of use and attribution, see <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The development of this book has been supported by Parag, an initiative of Tata Trusts.



Pratham Books © 2018 under the StoryWeaver platform. Some rights reserved. Licensed under CC BY 4.0. https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

This book was downloaded from Pratham StoryWeaver, original title "Goby's Noisy Best Friend." This book has been modified for use by Friends Peace Teams under CC-BY-SA 4.0 license.